

Beşa lînêrîna zarokan • Barnmottagning

Kamera maynetîk – agahdarî berî serlêdanê

Magnetkamera – info före besöket



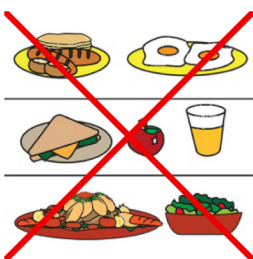
Zarokê te bi rontgena manyetîk hate miayene kirin di dema zarok di xewê de bû (bi narkoz). Miayene li beşê rontgenê dibe û destpêka we seet _____.

Ditt barn har fått tid för undersökning med magnetkamera som utförs när barnet är sövt (narkos). Undersökningen görs på röntgenavdelningen och börjar kl. _____.



Amadekariyên li mal:

Förberedelser hemma:



Piştî seet 24 an xwarinê nexwe.

Ingen fast föda efter kl. 24:00.



Zarok dikarin xwarina avî bixwin û bê perçeyên hişk (weke mînak şorba şerbetê, ava goşt, meme ûhw) berî seet _____.

Barnet får äta flytande föda utan fasta beståndsdelar (ex. saftsoppa, buljong, välling eller liknande) före kl. _____.



Bila zarok vexwarinên zelal vexwin (weke mînak şerbet, av) berî seet _____.

Baldarî! Ne berhemên ji şîr.

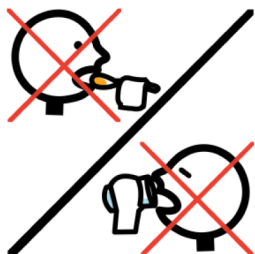
Barnet får dricka klar dryck (ex. vatten, saft) före kl. _____.

OBS! Inga mjölkprodukter.

Beşa lînêrîna zarokan · Barnmottagning

Kamera maynetîk – agahdarî berî serlêdanê

Magnetkamera – info före besöket



Ev şertên ji bo xwarinê pêwîste pêk bîn, ku ne wiha be dê miyeyê bettal bibe.

Dessa fasteregler måste följas, annars blir undersökningen avbokad.



Ku bi zarokê te re enfeksiyon hebe (weke mînak zikêşî, kuxik, germa laş) pêwîste hûn telefon bikin û demê betal bikin.

Om ditt barn har en infektion (ex. magsjuka, hosta feber) skall ni ringa för att avboka tiden.



Dema hûn hatin beşa lînêrîna zarokan:

När ni kommit till barnmottagningen:



Ji bo girtina xwînê dê şîlankeke zirav di damara zarok de bê bi cîh kirin. Ji bo ku nêşê de merhema tevizandinê li çermê zarok bê dayîn teqrîben seetekê pêş.

Barnet får en tunn plastslang i ett blodkärl i armen. För att detta inte skall göra ont får barnet bedövnings salva minst 1 timme innan.



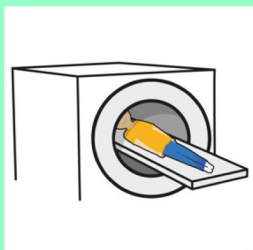
Ger ji we re banda tevizandinê hatibe şandin seetekê berî hatinê bidin ser. Banda tevizandinê bidin ser damara xwînê û binçengê zarok.

Om bedövningsplåster är medskickat ska ni sätta på dessa senast 1 timme innan ni kommer hit. Placera plåster över blodåder och i armvecket.

Beşa lînêrîna zarokan · Barnmottagning

Kamera maynetîk – agahdarî berî serlêdanê

Magnetkamera – info före besöket

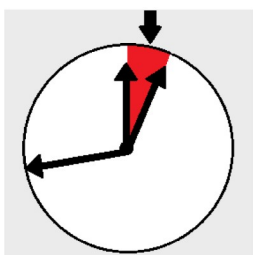


Li beşa kamera manyetîk:
På Magnetkamera-enheten:



Hûnê bi hekîmê narkozê û nojdaran ve rûnin. Bi dû re dê zarok dermanê xewê bistîne bi rêya şîlanka plastîk. Ji dêûbavan yêk dê li ba zarok be heta kete xewê.

Ni fâr trêffa narkosläkaren och sjuksköterskan. Därefter fâr barnet sömnmedel genom plastslangen. En förälder fâr vara med tills barnet somnat.



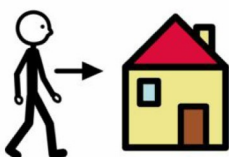
Dêûbav dê li beşa lînêrîna zarokan bipên. Lînêrîn dora seetekê dajo.

Förälder fâr vänta på barnmottagningen. Undersökningen tar cirka 1 timme.



Dema lînêrîn bi dawî dibe zarok tê beşa şiyarbûnê û li wê derê ji dêûbavan yek dê li ba be. Piştî 1-2 seetan hûnê ji nuh ve bèn beşa lînêrîna zarokan.

När undersökning är klar kommer barnet till uppvakningsavdelningen där en förälder fâr vara med. Efter 1-2 timmar fâr ni komma tillbaka till barnmottagningen.



Piştî xwarin û vexwarina zarok hûnê biçin mal.

När barnet ätit och/eller druckit fâr ni gå hem.